



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ሸኧ አዲስ አበባ - መ.ጋቢ.ት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም በአ.ትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 27 ADDIS ABABA 19th March 2014

70-9

አዋጅ ቁተር ፰፻፲፮/፪ሺ፮ ዓ.ም የማዕድን ሥራዎች (ማሻሻያ) አዋጅ

አዋጅ ቁጥር ፰፻፲፮/፪ሺ፮

<u>የማዕድን ሥራዎች አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ</u>

የማዕድን ሥራዎች አዋጅን ማሻሻል አስፌላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፵፫(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጿል።

δ. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "የማዕድን ሥራዎች (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር ፰፻፲፮/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

g. ማሻሻያ

የማዕድን ሥራዎች አዋጅ ቁጥር ኧ፻፸፰/፪ሽ.፪ እንደሚከተለው ተሻሽሏል፦

- ፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚክተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል፡-
 - "፪) 'ባህላዊ የማዕድን ማምረት ስራ' ማለት አብዛኛው ተማባር በእጅ የሚከናወን እና ተቀጣሪ ስራተኛ የማይሳተፍበት የግለሰቦች ወይም በጥቃቅንና አነስተኛ ኢንተርፕራይዞች የሚከናወን የማዕድን ማምረት ስራ ነው፤"

CONTENTS

Proclamation No. 816/2013

Mining Operations (Amendment) Proclamation ...
Page 7296

PROCLAMATION No.816/2013

A PROCLAMATION TO AMEND THE MINING OPERATIONS PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to amend the Mining Operations Proclamation;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Mining Operations (Amendment) Proclamation No. 816/2013".

2. Amendment

The Mining Operations Proclamation No. 678/2010 is hereby amended as follows:

- 1/ sub-article (2) of Article 2 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new sub-article (2):
 - "2) 'artisanal mining' means a mining operation carried out by individuals or small and micro enterprises which is mostly of manual nature and does not involve the engagement of employed workers;"

ያንዱ ዋጋ Unit Price 8 55 ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ቪል Negarit Gazette P.O.box 80,001

- ፪/ የአዋጁ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፲፱) ፊደል ተራ (ሀ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሀ) ተተክቷል:-
 - "ሀ) ለመታጠቢያ፤ ለመዝናኛ፣ ለሕክምና ከሚውል የጂኦተርማል ውሃ እና ከውስጡ ማዕድን ለማውጣት ከሚውል እንደ ብራይን ውሃ በስተቀር ሌላውን ውሃ፤"
- ፫/ የአዋጁ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (ጵ) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (ጵ) ተተክቷል:-
 - "ጽ) 'የማምረት ፊቃድ' ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት የሚሰጥ የከፍተኛ ደረጃ፣ የአነስተኛ ደረጃ፣ ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ወይም የባህላዊ ማዕድን ማምረት ሥራ ፊቃድ ነው፤"
- ፬/ በአዋጁ ከአንቀጽ ፪ ሥር የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፵፩)፣ (፵፪)፣ (፵፫) እና (፵፬) ተጨምረዋል:-
 - "፵፩/ 'ፌቃድ ተፈጻሚ የሆነበት ቀን' ማለት የማዕድን ማምረት ፌቃድ ጠያቂው እና ፌቃድ ሰጪው ባለሥልጣን የማዕድን ማምረት ስምምነት የተፈራረሙበት ቀን ሲሆን ለሌሎች የማዕድን ሥራዎች ፌቃድ መሰጠቱን የሚገልጽ ደብዳቤ በፌቃድ ሰጪው ባለሥልጣን የተፈረመበት ቀን ነው፤
 - 499083 ኢንዱስትሪ ማልጽነት 0039 mil. ኢኒሼቲቭ' 91.1. ከማዕድን 999067 ባለል.ቃዶች 899623 የሰበሰበውን 70. 75 **አምራ**ች ባለ6. ቃደ ስመንግስት Pha.no.3 975079 ክፍያዎች ለሕብሬተሰቡ ማሳወቅ እንዲቻል በመንግስት፣ በማዕድን **አምራ**ች ኩባንያዎች እና በሲቪል ማህበረሰብ የጋራ ጥምሬት የተቋቋመ አካል ነው ፤
 - ፵፫/ 'የማዕድ'ን ማምረት ቅድመ ዝግጅት ጊዜ' ማለት ፊቃድ ሰጪው ባለሥልጣንና ባለፊቃዱ የማዕድ'ን ማምረት ውል ከተፊራረሙበት ቀን ጀምሮ የምርት ሥራው እስከሚጀመርበት ጊዜ ድረስ እንደ ማዕድ'ኑ አይነትና ፀባይ ማዕድ'ኑ ን

- 2/ paragraph (a) of sub-article (19) of Article 2 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new paragraph (a):
 - "a) water other than geothermal water that may be used for bathing, recreational and therapeutic purpose or water used for the extraction of any mineral such as brine;"
- 3/ sub-article (20) of Article 2 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new sub-article (20):
 - "20) 'mining license' means large scale, small scale, special small scale or artisanal mining license issued pursuant to this Proclamation;"
- the following new sub-article (41), (42), (43) and (44) are added under Article 2 of the Proclamation:
 - "41/ 'effective date of a license' means the date where the applicant for a mining license and the Licensing Authority sign a mining agreement or, where it relates to other mining operation license, the date the Licensing Authority sign the authorization letter;
 - 'extractive industry transparency initiative' means a coalition of government, mining companies and civil societies established to disclose to the public the revenue government received from mining license holders, and the amount of all payments made by the mining license holders to the government;
 - 43/ 'mining development period' means the period between the Licensing Authority and the mining license holder sign a mining agreement and the commencement of the mining, during which the construction and development works required to apen the mine, extract, crush,

ማዕድን ክምችቱ ለመድረስ፣ ማዕድን አዘሉን አካል ለማውጣት፣ ለመፍጨት፣ ለማበልጸግ፣ ማዕድንን ለማምረት እና ለማዕድን ማምረት ሥራው አገልግሎት አስፈላጊ የሆነ ሌሎች ግንባታዎች የሚከናወነብት የዝግጅት ጊዜ ነው፤

- 40/ 'ልዩ የአነስተኛ 2.4.2 P99627 1.7.0660 ስራ ማለት የባሀሳዊ 9027 9907.1. ስራ 6.98 ተሰጥቷቸው የኔጣኔጥ 9027 ወይም ከደለል ክምችት 809.73 የወርቅ፣ የብር፣ የፕላቲኒየም ወይም የታንታለም ማዕድን ሕያመረቱ ያሉና አቅማቸው HOOSE. P73111 የማምረቻ መሳሪያዎችን በመጠቀም ማምረት በሚያስችላቸው ማለሰቦች የጥቃቅን 08,90 የአነስተኛና ኢንተርፕራይዞች በዚህ አንቀጽ 30-ስ አንቀጽ (जिद्र) ४,८० +6 (U) יוישישים የሚከናውን 809023 יים בולי של אשריים
- - "፩/ ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ሥራ ፊቃድ፤"
- %/ የአዋጁ አንቀጽ ፲፩ ንዑስ አንቀጽ (፫) ፊደል ተራ (ሐ) ተስርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሐ) ተተክቷል:-
 - "ሐ) ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ሥራ ወይም የባህላዊ ማዕድን ማምረት ሥራ ሲሆን ኢትዮጵያዊ ዜግነት የሌለው ሰው ወይም አግባብ ባለው የአነስተኛ "ኧና ጥቃቅን ኢንተርፕራይዝ ህግ መሠረት ያልተመዘገቡ የሰዎች ስብስብ::"
- ፯/ በአዋጁ አንቀጽ ጽ፪ ሥር የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) እና (፬) ተጨምረዋል:-
 - "፫/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፪) ድንጋጌዎች ቢኖሩም ፌቃድ ሰጪው ባለሥልጣን ከፌቃድ ክልሱ ላይ የተወሰነው ክፍል ሳይስቀቅ በሚክተሉት ሁኔታዎች የምርመራ ፌቃድ እድሳት ሲፌቅድ ይችላል:-

concentrate and produce the mineral and other construction works that provide support to the mining are executed depending on the nature and characteristics of the mineral;

- 'special small scale mining' means mining operation of gemstones or placer resources of gold, silver, platinum or tantalum of which the annual run-of-mine does not exceed the limit stated in paragraph (a) of sub-article (35) of this Article, which is carried out by individuals or small and micro-enterprises who were the holders of artisanal mining license and have sufficient financial capacity to employ modern machineries and equipment in such operation."
- sub-article (5) and (6) of Article 9 of the Proclamation are renumbered as sub-article (6) and (7), respectively, and the following new sub-article (5) is added:
 - "5/ special small scale mining license;"
- 6/ paragraph (c) of sub-article (3) of Article 11 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new paragraph (c):
 - "c) a non-citizen of Ethiopia or a group of persons who are not registered as a small and microenterprise in accordance with the relevant law where it is for artisanal or special small scale mining."
- 7/ the following new sub-article (3) and (4) are added under Article 22 of the Proclamation:
 - "3/ Notwithstanding sub-article (1) and (2) of this Article, the Licensing Authority may allow renewal of an exploration license without relinquishment of a portion of the license area:

- 97740.90 P9ºCool pol. ባለፊ.ቃድ ባከናወነው የምርመራ h907.1. 899023 Polo PPCT 99743 አረጋግጠ 1.6. 6.98 TS& ስማቅረብ PAR:00 **አዋጭነት** 08.90 የአዋጭነት T97 9hso3 እንደሚያስራልንው ሲያመለክት፤ 08.90
- 1) 9750.90 89°C006 በሚውስነው 116.48 0230 መሆረት ከአቅመ በላይ በሆነ 97797 890 COOG ስራውን በጸደቀው 7676.90 PhG ሳይችል 00161 ማከናወን ሰ.ቀር፤ 199°90 706. 4% የሁኔታውን ophn'i Oxdes: ማሳወቅና 16.98 ስጨው ባለሥልጣን ማማኘት ተቀባይነት አለበት።
- የምርመራ ፊቃድ አድሳት:-
 - ሀ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) 6.8.A +6 (U) oovich 1.83 ከሁለት ጊዜ በላይ፤ ወይም
- (ጀ) ማቀርት አትዮጵ ነው በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (E) 6.ደል ተራ (A) መሠረት ሲሆን ከአንድ ጊዜ በላይ፤ ለ.ል.ቀድ አይችልም።"
 - ጃ/ የአዋጁ አንቀጽ ፴ **ን**ዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) እና (፫) 十十九十八百:-
 - የአነስተኛ ወይም የከፍተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ባለፊ ቃደ:-
 - 6.44 1.6.909, huyar ቀን ጀምሮ በሁለት ዓመት ውስጥ የማዕድን ማምረት MGO'S OF OCI KS
 - ስምምነቶችና ግይታዎች ማክበር፤

አለበብ ፡፡፡

ፊ*ቃ*ድ ሰጪው ባለሥልጣን *እን*ደ ማዕድት አይነት፣ የማዕድት ክምችትና የማዕድን ሥናራው ሁኔታ እያየ በዚህ ንዑስ አንቀጽ አንቀጽ የተመለከተውን ጊዜ በደንብ የሚወሰ ነውን መስራርት ተከትሎ በሚደ ረገው የማዕድን ስምምነት ውስጥ ሲያራዝ መው ወይም ሊያሳጥረው ይችላል።"

- where the licensee applies for and able to prove a discovery of mineral deposits and the need to undertake pre-feasibility or feasibility study to apply for mining license; or
- where the licensee is unable to undertake the exploration activity in accordance with the approved work program due to reasons beyond his control as defined by regulation; provided, however, that the licensee shall notify in writing occurrence such circumstances and get the acceptance of the Licensing Authority.
- The renewal of an exploration license may not be allowed:
 - a) more than twice, in the case of paragraph (a) of subarticle (3) of this Article; or
 - more than once, in the case of paragraph (b) of subarticle (3) of this Article."
- sub-article (2) of Article 30 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new sub-article (2) and (3):
 - The holder of a small scale or large scale mining license shall:
 - commence mining within two years from the effective date of the license; and
- comply with terms and mond 4 and) conditions of the license.
 - The Licensing Authority may, by taking into account the nature of the mineral, the mineral deposit and the mine site and following the criteria determined by regulation, conclude a mining agreement by extending or shortening the period referred to in sub-article (2)(a) of this Article."

ii/ በአዋጁ ከአንቀጽ ፴፪ እስከ አንቀጽ ፹፫ ያሉት እንደቅደም ተከተላቸው ከአንቀጽ ፴፬ እስከ አንቀጽ ፹ሯ ሆነው የሚከተለት አዲስ አንቀጽ ፴፪ እና አንቀጽ ፴፫ ተጨምረዋል፡-

"፴፱. <u>ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት</u> ስራ ፌቃድ ስለመስጠት

- §/ ፌቃድ ሰጪው ባለስልጣን የሚከተሉት ሁኔታዎች ከተሟሉ የብቻ የሆነ መብት የሚያስገኝ ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ስራ ፌቃድ ለአመልካቹ ይሰጣል፡-
 - ህ) የተረበው የስራ እቅድ ተቀባይነት ካገኘ።
 - ለ) አመልካቹ የታሰበውን የማምረት ስራ ለማከናወን የሚደስችል የተንዘብ አቅም ያለው መሆኑን ካሬ ጋገጠ።
 - ሐ) የአካባቢ ተጽኖ ማምገማው ተቀባይነት ካገኘ፣ እና
 - መ) አመልካቹ 113.413.T ማዕድናት 08.90 hena 1177.73 የወርት፣ PAGE የፕሳቲኒየም O.S.9 8:1.7 *ታ*ለም 91149 87053 79067 ስራ 6.45 የነበረው እና የዚህን ማዲታ ያልጣስ ሆኖ ከተገኘ ፡፡

፴፫. ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ስራ ፌቃድ ፀንቶ ስለሚቆይበት ጊዜና እድሳት

- §/ ልዩ የአነስቲኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ሥራ ፌቃድ በፌቃዱ ሳይ ለተመለከተው ጊዜ ጸንቶ ይቆያል፡ ሆኖም ይህ ጊዜ ከ፲ ዓመት በሳይ ሊሆን አይችልም፡፡
- ፪/ ልዩ አነስተኛ ደረጃ የማዕድን ማምረት ሥራ ፌቃድ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ በአደን ዳንዱ ዕድሳት ወቅት ከአምስት ዓመት ለማይበልጥ ጊዜ እንዲያገለግል ሲታደስ ይችላል።

9/ the articles from Article 32 to Article 83 of the Proclamation are renumbered to Article 34 to Article 85, respectively, and the following new Article 32 and Article 33 are added:

"32. Granting Special Small Scale Mining License

- 1/ The Licensing Authority shall grant an exclusive special small scale mining license where:
 - a) the proposed work program is approved;
 - b) the applicant proves that he has financial capacity to conduct the proposed mining operation;
 - c) the environmental impact assessment has been approved; and
 - d) the applicant was holder of artisanal mining license that engage in the mining of gemstones or placer gold, silver, platinum or tantalum and is not in contravention of any obligations related to it.

33. <u>Duration and Renewal of Special</u> Small Scale Mining License

- 1/ Special small scale mining license shall be valid for the period specified in the license; provided however, that such period may not exceed 10 years.
- 2/ Special small scale mining license may be renewed for a period not exceeding five years each subject to subarticle (3) of this Article.

- ልዩ የአንስተኛ ደረጃ የማዕድን ማምሬት ስራ ባለፌቃድ በፌቃዱ የተመለከቱትን ግዴ ታዎች አሟልቶ ከፌዐሙ እና አዋጅ ድንጋጌዎችን 811,113 a 2,90 2707.7 0,2,90 mm6897.7 (loot) 6.44.7 ለማገድ 08.90 ለመስረብ Pay Pay ጥፋት ካልፌዐመ በስተቀር ፌቃዱን የማሳደስ መብት ይኖረዋል።"
- ፲/ የአዋጁ አንቀጽ ፴፬ (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሥረት ቁጥና እንደተስተካከለው) ንዑስ አንቀጽ (፫) እና ንዑስ አንቀጽ (፬) ተሰርዘው በሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) እና ንዑስ አንቀጽ (፬) ተተክተዋል:-
 - "፫/ የባህላዊ ማዕድን ማምረት ሥራ ፊ.ቃድ በፊ.ቃዱ ላይ ለተገለፀሙ በሙን የፀና ይሆናል፡ ሆኖም ይህ በሙን ከሁለት ዓመት ሊበልጥ አይችልም፡፡
 - ፬/ የባሀሳዊ ማዕድን ሥራ ፌቃድ አይታደስም፡፡"
- ፲፩/ በአዋጁ አንቀጽ ፴፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሥረት ቁጥሩ እንደተስተካከለሙ) ሥር የሚከተሉት አዲስ ፊደል ተራ (ጎ) አና (ነ) ተጨምረዋል:-
 - ፊቃድ ሰጪው ባለሥልጣን በተ**ለ**የ ひるナ ካልወሰነ በስተቀር ያመሬተውን የማዕድን 98,47.5 መጠን ሕያንዳንዱ ወር ባለቀ በ፤ ቀናት ውስጥ ለፊ.ቃድ ሰጪው ባለሥልጣን ሪፖርት 8998.69 *.... በእያንዳንዱ የበጀት* ሕና 4.11 900% ያመረተውን 9027 የበጀቱ ሩብ ዓመት ከተልጸመ በኋላ ክ፴ ቀናት ባልበለጠ ጊዜ ውስጥ የመሸጥና ስፌቃድ ሰጪው ባለሥልጣን የማሳወቅ፤
 - ነ) የአነስተኛ ወይም የከፍተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ባለፊቃድ ሲሆን የኢትዮጵያ ማዕድን ኢንዱስትሪ ግልጽነት ኢኒሼቲቭ አባል የመሆን እና ለመንግስት ነበ, ያደረገውን ገንዘብ ለሕዝቡ ግልጽ የማድረግ።"

- Special small scale mining licensee shall have the right to renew the license, provided that he has fulfilled the obligations specified in the license, and is not in breach of any provision of this Proclamation, regulations or directives which constitute grounds for suspension or revocation of the license."
- sub-article (3) and (4) of Article 34 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) are deleted and replaced by the following new sub-article (3) and (4):
 - "3/ An artisanal mining license shall be valid for the period specified in the license, provided however, that such period may not exceed two years.
 - 4/ Artisanal mining license shall not be renewed."
- 11/ the following new paragraph (m) and (n) are added under sub-article (l) of Article 36 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article):
 - "m) report to the Licensing Authority
 the quantity and type of mineral
 mined each month within 10
 days from the end of such month
 and sell the minerals mined
 every financial quarter within 30
 days from the end of each
 financial quarter and notify same
 to the Licensing Authority;
 - n) in the case of a small scale or large scale mining license holder, be a member of the Ethiopian Extractive Industry Transparency Initiative and to disclose to the public the payments effected to the government."

- ፲፪/ የአዋጁ አንቀጽ ፵ ንዑስ አንቀጽ (፩) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል፡-
 - "፩/ ከቅኝትና ይዞ ከመቆየት ፈቃዶች በስተቀር ማንኛውም ፊቃድ ፊቃድ ሰጪውን ባለስልጣን በቅድሚያ በማስፊቀድ ሊተላለፍ ይችላል፤ ሆኖም የባህላዊ ወይም ልዩ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ሥራ ፊቃድ በውርስ ካልሆነ በስተቀር ሊተላለፍ አይችልም።"
- ፲፫/ የአዋጁ አንቀጽ ፵፬ ንዑስ አንቀጽ (፫) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል፡-
 - "F/ 9750.90 809083 099067. mb 916.98 በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (g) የተመለከቱትን ማዕድናት በአገር ውስጥ ወይም አገር በመላክ O.O.93 OONT በወርቅ ይችላል፤ ሆኖም 08,90 በብር ማዕድናት ማምረት ሥራ ላደ የተሠማራ የባህላዊ ወደም ልዩ የአነስተኛ ማዕድናት ማምረት pol. 916. 42 9°C+3 ለኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ መሸጥ አለበት።"
- ፲፬/ የአዋጁ አንቀጽ ፵፩፣ ፵፪ እና ፵፫ (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሥረት ቁጥራቸው እንደተስተካከለው) ተሰርዘው በሚከተሉት አዲስ አንቀጽ ፵፩፣ ፵፪ እና ፵፫ ተተክተዋል፡-
 - "ያ፩. <u>የማማከር</u> ወይም የቴክኒክ አገልግሎት ብቃት ማረ*ጋገጫ* የምስክር ወረቀት ለማግኘት የሚቀርብ ማመልከቻ
 - ፩/ በማዕድን ዘርፍ የማማከር ወይም አንደ ድሪልንግ ወይም የሳብራቶሪ የቴክኒክ አገልግሎት በመሳሳሉት ሥራ ለመሰማራት የሚፈልግ ማንኛውም ኢትዮ ጵያዊ ተገቢውን የማመልከቻ ክፍያ በመክፈልና የማመልከቻ ፍርም በመሙሳት ለሚኒስቴሩ ማመልከት ይችላል።

- sub-article (1) of Article 40 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (1):
 - "1/ Any license, other than reconnaissance and retention may be transferred with prior consent of the Licensing Authority; provided, however, that artisanal or special small scale mining licenses may only be transferred in the case of inheritance."
- 13/ sub-article (3) of Article 44 (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (3):
 - "3/ The holder of a mining license shall have the right to sell locally or export the minerals referred to in sub-article (2) of this Article; provided, however, that the holder of artisanal and special small scale mining license that has engaged in gold or silver mining shall sell the minerals produced to the National Bank of Ethiopia."
- 14/ Article 51, 52 and 53 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) are deleted and replaced by the following new Article 51, 52 and 53:
 - "51. Application for Certificate of Competence for Consultancy or Technical Services
- 1/ Any Ethiopian who wishes to engage in providing consultancy service or technical service such as drilling or laboratory service to the mining sector may apply to the Ministry for a certificate of competence by paying the appropriate application fee and completing the appropriate form.

ጀ/ ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከቱት ሁኔታዎች ተሟልተው ሲገኙ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ማመልከቻውን ተቀብሎ ይመዘግበዋል።

ያጀ. <u>የማማከር ወይም የቴክኒክ</u> <u>አገልግሎት ብቃት ማረ*ጋገጫ* የምስክር ወረቀት ስለመስጠት</u>

- §/ በማማከር አገልግሎት ሥራ ላይ ለመስማራት የሚያመለክት ሰው ባመለከተበት ሙያ አስፌላጊው ሕውቀትና የሥራ ልምድ ያለው መሆኑን ሚኒስቴሩ ሲያረጋግጥ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይስጠዋል።
- ማመልከቻው የቀረበው እንደ 2.61.39 OR9" 11646 በመሳሰሉ የቴክኒክ አንልማሎት ላይ ለመለማራት ሲሆን አመ ባመለከተበት ልካቹ 847 67007 አስሪ. 12.00 HC9: P1100.99 P99.6686 H787 ሕንዳለው በማ.ኒስ 1:4 162270 PMP+O. PAP1. 94,270 የምስክር ወረቀት ይሰጠዋል።
- ፫/ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ወንቶ የሚቆይበት ዘመን፣ የሚታደስበትና የሚሰረዝበት ሁኔታ በደንብ ይወሰናል።

ያ<u>የ. የብቃት ማረጋገጫ የምስክር</u> ወረቀት የተሰጠው ሰው መብትና <u>ግዴታ</u>

lo steadiling)

- ፩/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፵፪ ንዑስ
 አንቀጽ (፩) ወይም (፪)
 መሠረት የብቃት ማረጋገጫ
 የምስክር ወረቀት የተሰጠው
 ሰው በምስክር ወረቀቱ ላይ
 በተመለከተው የማዕድን ሥራ
 ዘርፍ የማማከር ወይም
 የቴክኒክ አገልግሎት መስጠት
- ጀ/ የብቃት ማረ*ጋገጫ* የምስ ክር ወረቀት የተሰጠው ሰው በማማከር ወይም በቴክኒክ አገልግሎት ሥሪ-ው **ሳ**ይ

2/ The Ministry shall accept and register the application for certificate of competence if the requirements specified in subarticle (1) of this Article are met.

52. <u>Issuance of Certificate of Competence for Consultancy or Technical Services</u>

- 1/ The Ministry shall issue a certificate of competence to an applicant where it is satisfied that the applicant has the necessary qualification and experience in the area of consultancy he wishes to engage.
- 2/ Where the application is submitted to engage in provision of technical services such as drilling or laboratory services, the Ministry shall issue a certificate of competence after confirming that the applicant has the necessary technical staff and equipment for the intended services.
- The validity, renewal and revocation of a certificate of competence shall be prescribed by regulation.

53. Rights and Obligation of a Holder of a Certificate of Competence

- 1/ A holder of a certificate of competence granted in accordance with sub-article (1) or (2) of Article 52 of this Proclamation shall have the right to provide the consultancy or technical service in the area of mining operation as specified in the certificate.
- The holder of a certificate of competence shall be required to obtain the necessary business license from the

አለበት።"

፲፰/ የአዋጁ አንቀጽ ፵፬ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ተራ (ሀ) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሀ) ተተክቷል:-

- "ሀ) የባሀላዊ ማዕድን ማምረት ሥራ ፌቃድና ልዩ የአነስተኛ ማዕድን ማምረት ስራ ፌቃድ መስጠት።"
- ፲፮/ የአዋጁ አንቀጽ ፵፬ ንዑስ አንቀጽ (፪) ፊደል ተራ (ሀ) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሀ) ተተክቷል:-
 - "ሀ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፊደል ተራ (ሀ) እና (ሰ) መሠረት በክልል ፌቃድ ሰጪ ባለሥልጣን ከሚሰጡት በስተቀር የቅኝት፣ የምርመራ፣ ይዞ የመቆየትና የማዕድን ማምረት ፌቃዶች የመስጠት፤"
- ፲፯/ በአዋጁ አንቀጽ ፵፬ ንዑስ አንቀጽ (፬) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሥረት ቁተሩ እንደተስተካከለው) ሥር የሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ተ) ተጨምሯል:-
 - "ተ) ከማዕድን ማምረት ሥራ የሚሰበሰበውን ገበ, ለሕብረ ተሰቡ ግልጽ የማድረግ።"
- ፲፰/ የአዋጁ አንቀጽ ፰ ንዑስ አንቀጽ (፩) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሥረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚክተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል፡-
 - ማንኛውም ባለፊቃድ ለሚያካሂደው P99023 006% po 6 P9.576.69 *ሕንዲስቀቅስት* huph ለሚለቀቀው መሬት ወይም ለንብረቱ POP. has no ካሳ ለህዝብ ጥቅም ሰ.ባል P0061. 见时士 ስለማለቀቅበትና 110 ለንብሬት いるナ ስመመሰን ስለሚከልልበተ በወጣ አማባብ ባለው ሕማ መሆረት ይሆናል።"

appropriate government office in order to provide the consultancy or technical service."

- paragraph (a) of sub-article (1) of
 Article 54 of this Proclamation (as
 renumbered pursuant to sub-article (9)
 of this Article) is deleted and replaced
 by the following new paragraph (a):
 - "a) issue artisanal and special smallscale mining license;"
- paragraph (a) of sub-article (2) of
 Article 54 of this Proclamation (as
 renumbered pursuant to sub-article (9)
 of this Article) is deleted and replaced
 by the following new paragraph (a):
 - "a) issue reconnaissance, exploration, retention and mining licenses other than those to be issued by a Regional State Licensing Authority under paragraph (a) and (b) of subarticle (1) of this Article;"
 - the following new paragraph (k) is added under sub-article (4) of Article 54 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article):
 - "k) disclose to the public the revenue collected from mining."
 - 18/ sub-article (1) of Article 60 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (1):
 - "1/ Where his mining operation requires the expropriation of land, any licensee shall pay compensation to expropriated land user and property in accordance with the appropriate law issued to compensate such expropriation."

ascongine, ame

"፷፩. ካሳን አስመልክቶ ስለሚቀርብ አቤቱታና ይግባኝ

- P09,4C11 8/ ካሳን አስመልክቶ አቤቱታ 08.90 8,793 חודעה P0061. 只出去了 ጥቅም ሰ.ባል ለማስለቀቅና ለንብሬት ካሳ ስለሚክልልበት ひるナ ስመመሰን nom አግባብ ባለው ሕግ መሠረት 8.6.8096:
- 24.6 / Related and replaced 心里, ባለስልጣን ከማዕደን ሥራ ጋር በተያያዘ 00617 414 noons.a አስራላጊ በማ.ሆን ማስለቀቅ በት ጊዜ መሬትን ለሕዝብ ጥቅም ካሳ ተከፍሎ እንዲስ 中中 8092.69 MAMY ከተሰጠው መሥሪያ ቤት ጋር በመመካከር ሥራው በአፋጣኝ P97.6.09"17-3 ルカナ POOFFA:"
 - ጽ/ የአዋጁ አንቀጽ ቋ፪ ንዑስ አንቀጽ (፫) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) መሥረት ቁጥሩ እንዴተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል፡-
 - "F/ 908.51 099061. ከባህሳዊ 97350.90 716.98 በስተቀር የማዕድን ማምፈት ባለፊቃድና እንደ አማባቡ የማዕድን ምርመራ ባለፊቃድ ክልለ እና በስምምነት 16.98 በማ,ወሰን 16.98 ክልሉ አካባበ, ለማ.ኖሩ ነዋሪዎች የማህበረሰብ ልማት አቅድ 001-19:5 All.U 00009,1 P9.976.67 மடை ስለበብ።"
 - ጽ፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፭፫ ንዑስ አንቀጽ (፩)
 (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱)
 መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው)
 ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ
 አንቀጽ(፩) ተተክቷል፡-

19/ Article 61 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new Article 61:

"61. Complaint and Appeal as Regards to Compensation

- 1/ Any complaint or appeal related to compensation shall be determined in accordance with the appropriate law issued to govern expropriation of land holding for public purposes and payment of compensation.
 - 2/ Where it is required to expropriate land for the purpose of mining operation the Licensing Authority shall facilitate the speedy execution of the process in collaboration with the appropriate authority empowered to expropriate land holding for public purposes and payment of compensation."
- 20/ sub-article (3) of Article 62 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (3):
 - "3/ Any mining licensee other than an artisanal mining licensee and, as appropriate, an exploration licensee shall participate in community development plan, to be determined by the license area and by agreement, and shall allocate money for such expenses."
- 21/ sub-article (1) of Article 63 (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (1):

- / ልዩ የአነስተኛ፣ የአነስተኛ ወይም የከፍተኛ ደረጃ የማዕድን ማምረት ስራ ባለፌቃድ በሚከተሉት ሁኔታዎች የማዕድን ሥራ መዝጋት የምስክር ወረቀት እንዲሰጠው ፌቃድ ሰጪውን ባለስልጣን ሊጠይቅ ይችላል፡-
 - ሀ) ፌቃዱ ሲሰረብ።
 - ለ) የማዕድን ስራው ሲቋረጥ፡
 - ሐ) የማዕድን ስራውን ክልል በክፊል ወይም በሙለ ሲለቅ፡ ወይም
 - መ) የማዕድኑን ስራ ሲተው።
- ሸጀ/ የአዋጁ አንቀጽ ፷፭ ንዑስ አንቀጽ (፪) ፊደል ተራ (ሀ) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ፊደል ተራ (ሀ) ተተክቷል፡-
 - "ሀ) ለከበሩ ማዕድናት ፯ በመቶ፤"
- ሸ፫/ የአዋጁ አንቀጽ ፷፭ ንዑስ አንቀጽ (፫) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) መሥረት ቁጥሩ እንዴተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) ተተክቷል:-
 - "፫/ በባህሳዊ፣ በልዩ የአነስተኛ እና በአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ስራ ባለፌቃዶች የሚከፌለው የሮያሊቲ መጠን በክልል ሀጎች ይወሰናል፡፡"
- ሸ፬/ የአዋጁ አንቀጽ ፷፮ ንዑስ አንቀጽ (፫) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፫) መሠረት ቁጥሩ እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) እና (፬) ተተክቷል፡-
 - "፤/ ል.ቃድ ስጨ,ው ባለስልጣን ተገበ, ሆኖ ሰ,ያገኘው ማንኛውም ማዕድን ማምረት የጀመረ ባለል.ቃድ ሲክፍለው የሚ,ገባውን የሮያለ.ቲ ክፍያ ለመቀነስ፣ ለጊዜው ለማንሳት ወይም ለማስቀረት እንደአግባቡ ለሚኒስትሮች ምክር ቤት ወይም ለሚመለከተው የክልል የበላይ ባለስልጣን ሀሳብ በማቅረብ ሊያስወስን ይችላል።

- "1/ The holder of special small scale, small scale or large scale mining license shall apply to the Licensing Authority for a mine closure certificate upon:
 - a) revocation of the license;
 - b) termination of the mining operations;
 - c) relinquishment of the whole or any portion of the license area; or
 - d) abandonment of the mine."
- paragraph (a) of sub-article (2) of Article 65 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new paragraph (a):
 - "a) precious minerals 7%;"
- 23/ sub-article (3) of Article 65 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (3):
 - "3/ The amount of royalty payable by the holders of artisanal, special small scale and small scale mining licenses shall be determined by the laws of the Regional States."
- sub-article (3) of Article 66 (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (3) and (4):
 - "3/ Where the Licensing Authority deems it appropriate it may cause the reduction, temporary lifting or waiver of the liability to pay royalty of a licensee of an operating mine by recommending and securing approval from the Council of Ministers or the concerned higher regional authority, as the case may be.

- g/ በዚህ አንቀጽ 30.0 አንቀጽ መሰረት የሮያሊቲ ክፍያ ለመቀነስ፣ ለጊዜው ለማንሳት ወይም ለማስቀረት የሚያስችሉ መስፌርቶች HCHC በደንብ ይወሰናሉ።"
- *ኛኛ/ የአዋጁ አንቀፅ ቋ፯ ን*ዑስ አንቀጽ $(\Omega \Pi, V)$ አንቀጽ **ን**ዑስ አንቀጽ 1. Samon ቁጥሩ እንዴተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (g) 十十九士A:-
 - POUAP: AR የአንስተኛ የአነስተኛ ደረጃ ማዕድን ማምረት ስራ ባለፌቃዶች ከማዕድን ሥራ ከሚያገኙት ገቢ የሚከፍሉት የገቢ ግብር በክልል ሀጎች ይወሰናል፡፡"
- የአዋጁ አንቀጽ ፸፪ (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 4. Sanan (11) **ቁጥሩ** እንደተስተካከለው) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፸፪ ተተክቷል፡-

በመንግሥት ስለሚያዝ አክሲዮን

- 8/ መንግስት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፰ መስፈት 899683 ስራዎች የማካሄድ መብቱ እንደተጠበቀ ሆኖ በማንኛዉም ባለሪ.ቃድ ከሚካሄድ የከፍተኛ ደረጃ የጣዕድን ማምረት ስራዎች ኢንቨስትመንት አምስት በመቶ አክሲዮን ያለምንም ክፍያ ይይዛል። *እንዲሁ*ም ስለድርሻው መቶኛ፣ ስለአክፋፊሉ፣ ከተሳትፎ ስለሚመነጩት መብትና ግዴታዎች ሴስሳች የተሳት6. HCHC ひとナタギ ከባለሪ. ቃዱ 26 በማደረግ ስምምነት በሚወሰነው መስፈት መንግስት 162096 አክሲዮኖችን መያዝ ይችላል።
- g/ ከአነስተኛ ደረጃ የማዕድን ማምረት MGPT አ.ንቨስት-መንት መንግስት ያለምንም ክፍያ ሊደዝ የሚችለው የአክሲዮን መጠን እና 846096 አክሲዮኖች ひるか በክልል ህን-ች ይወሰናል።"
- የአዋጁ አንቀጽ *፸*ሯ ንዑስ አንቀጽ (፪)፣ (፫) እና (ኛ) (በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፱) T.Swan እንደተስተካከለው) ቁጥሩ ተሰርዘው በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (g)፣ (f) እና (g) ተተክተዋል፡-

- The detailed criteria reducing, temporary lifting or waiver of royalty in accordance with sub-article (3) of this Article shall be determined by regulation."
- sub-article (2) of Article 67 (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (2):
 - income tax to be paid by holders of artisanal, special small scale and small scale mining licenses shall be determined by the laws of the Regional States."
- Article 72 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new Article 72:

Government Participation

- 1/ Without prejudice to its right to undertake mining operations under Article 8 of this Proclamation, the government shall acquire without cost a participation interest of five percent of any large scale mining investment. An additional equity participation of the government may also be provided by agreement with the licensee, which shall specify the percentage, timing, financing, resulting rights and obligations and other details of such participation.
- The rate of government participation interest without cost concerning additional equity participation in small scale mining shall be determined by laws of Regional Sates."
- 27/ sub-article (2, (3)) and (5) of Article 75 of the Proclamation (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) are deleted and replaced by the following new sub-article (2), (3) and (5):

- 09750.90 "e/ PAR **አንስተና**፣ የአነስተኛ ወይም የከፍተኛ ደረጃ የማዕድን ማምፈት ባለፊቃድ ወይም 1260° PACA · 中央公司 የሚያስራልን እና በማዕድን ማምረት ስምምንቱና በጸደቀው 8m6 יויגיעיסס TC7690 በምርት ቅድመዝግጅት ጊዜ ከውጭ አገር ወደ ኢትዮጵያ የሚያስገባቸው ood 68 ዎች፣ ማሽነሪዎች፣ ተሽከርካሪዎችና አላቂ ዕቃዎች ከጉምሩክ ቀሬጥና ታክስ ነጻ ይሆናሉ። ሆኖም መሳሪያዎችን። ማሽካሪዎችንና ተሽከርካሪዎችን ከጉምሩክ ቀረጥ እና ታክስ ነፃ የማስገባት መብት 79067 ከተጀመረበት ቀን አንስቶ ከአምስት ዓመት በኋላ ተልጸማ አይሆንም፡፡
- C/ የአነስተኛ ወይም የከፍተኛ ደረጃ P99027 999027 ባለፊ.ቃድ ለንግድ በሆነ መጠን 9027 ማምረት ከጀመረበት አንስቶ 43 ለመጀመሪያዎች ተሰሳ 06.1 ለያሰራው P97.7.0 995F0-390 አሳቂ ዕቃዎች በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፴ ንዑስ አንቀጽ (፪) (ሀ) በተገለጸው የጊዜ ገደብ ውስጥ ከጉምሩክ ቀረጥና ታክስ ነባ ማስገባት ይችላል።
- ወርት ወደም ብር ከሚያመርት የባህሳዊ ወይም ልዩ የአነስተኛ ደረጃ 9027 99067 106. 906.92 በስተቀር 97750.90 899623 1.2066 ስራ ባለራቃድ 16.94 መሠረት ያመረታቸውን ማዕድናት ወደ ውጭ አገር ሲልክ አስፈላጊውን የጉምሩክ እና የባንክ ፎርማሲቲ مرموم مرا እንደተጠበቀ ከማናቸውም የጉምሩክ ቀሬጥና ታክስ ነጻ ይሆናል።"
- 公式/ የአዋጁ አንቀጽ ፸፰ ንዑስ አንቀጽ አንቀጽ 30.0 $(\Omega H, U)$ አንቀጽ (ii)4.Sum 你不分. እንደ·ተስ·ተካከለው·) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ 30ስ አንቀፅ (፪) ተተክቷል፡-
 - ጉዳዩ በጋራ ውይይት ሊፌታ ካልቻለ በስምምንቱ ውስጥ በተመለከተው ስነስርዓት መሰረት በግልግል ዳኝነት ታይቶ ይወሰናል። በግልግል ዳኝነት የሚሰጠው ውሳኔ በተዋዋይ ወገኖች ላይ የፀና ይሆናል።"

Any equipment, machinery, vehicles and consumables that any holder of a special small scale, small or large scale mining license or his contractor may import into Ethiopia and required for mining development period in accordance with the mining agreement and the approved work program shall be exempted from customs duties and taxes; provided, however, that the right to import equipment, machinery and vehicles free of customs duties and tax may not be applicable after five years starting from the date of production.

"2/

- 3/ The holder of a small or large scale mining license may, within the period specified in sub-article (2)(a) of Article 30 of this Proclamation, import free of customs duties consumables required to start and sustain commercial production for the first three months.
- Except the holder of artisanal mining license or special small scale mining license that produce gold or silver, any holder of mining license shall be entitled to export free of customs duties and taxes minerals produced according to the license."
- sub-article (2) of Article 78 (as 28/ renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub article (2):
 - In the event that agreement can reached be through negotiations, the case shall be settled by arbitration accordance with the procedures specified in the agreement. An arbitral award shall be binding upon the parties."

ይህ አዋጅ በሥራ ላይ ከመዋሉ በፊት የተሰጠ DR,90 84247 97350.90 P0902.3 99907.1. 6. ቃድ ወደም የማዕድን ማምረት ስምምንት ወንቶ ለሚቆደብት ቀሪ ዘመን ሪ.ቃዱ በተሰጠበት ወይም ስምምንቱ በተደረገበት @#·1· 16.909, NYNZO U7 יויליחסם ባለበት ይቀጥላል። ሆኖም የፊቃዱ ወይም የስምምንቱ ዘመን አብቅቶ ሲታደስ በዚህ አዋጅ ድን*ጋጌዎች* のいとう と、6.00ma:"

፫. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ መጋቢት ፲ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

Totalis satisfied is deleted and replaced

- 29/ sub-article (1) of Article 83 (as renumbered pursuant to sub-article (9) of this Article) is deleted and replaced by the following new sub-article (1):
 - "1/ Any mining license or mining agreement issued or concluded prior to the coming into effect of this Proclamation shall continue in force for the remaining period of its validity in accordance with the law in force at the time of issuance of the license or conclusion of the agreement; provided, however, that the renewal of the license or agreement, upon expiry of its current term, shall be made in accordance with the provisions of this Proclamation."

3. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 19th day of March, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA